

## Kanatamiujut Nahittaqtii Tarjumi Munarijaat (CROW)

*Qanuq DFO unalu Kanatamiunut Nahittaqtii havaqatigilaaqqat atauttikku  
munaqhaigiangani hivuraanut Ukiuqtaqtuq Uataanit Ikaarvinga?*

### Tuhagakhaujut

- CROW ilaliutijangit qulvahiktumik agjaqtuiniirnut unalu ihivriutqangit ajuinningit haffumani Kanatamiunut Nahittaqtii qaujiharnirnut uvannat Havagviata Iqaluliqinirnut Tarjukkullu Kanatami.
- Kanatamiunut Nahittaqtii havakhimajut ukiuraalungnit munaqhiivlugit tarjuq qanurilinganingit haniani Qitirmiut nunaliit munarikhaaqhutik.
- Una havaakhaq ikajuutauvluni ilihautigivluniuk hilaup aallannguqtirningat unalu imarmiuttat avatiqatigiit.
- Parnautigivlugit nunalangni, una havaarijaujuq pidjarikhivluni nunaqatigiingmiut ihumaatuutigijangit unalu tarjuq qanurilinganingit nalunaiqhimajaat tarjuq qaujiharniq.

### Havaatigut hiviliqtiiujut\*:

Bill Williams unalu Mike Dempsey, Iqalungnut Tarjukkullu Kanata, Havagviata Tarjukkut Qaujihaijit, Sidney, BC, Kanata

turaarvigilugu bill.williams@dfo-mpo.gc.ca uvvaluuniit mike.dempsey@dfo-mpo.gc.ca haffumani havaanut uuminngaluuniit timinganit.



### Kitkuugapta

Havaqatigiiktut ilagijaujut qaujihaiqtii unalu qaujihaiqijit uvannat Havagviata Iqaluliqijit Tarjungillu Kanata (DFO) unalu Nahittaqtii uvannat 1 Kanatamiunut Nahittaqtii Munarijaat Ilagijangit (1CRPG). Una havaarijaujuq ikajuqtauhimajut uvannat DFO, Ukiuqtaqtuq Qaujihaiqtii Kanata (Polar), unalu Havagviata Angujaktit (DND).

### Hulivaktugut

CROW hamnaujuq DFO ikajuqatigiiktut ukunannat 1CRPG kititirahuaqhgut **kigligutaanit nalunaijainiq** iluani hivuraanit Ukiuqtaqtuq Uataa Ikaarvik. 1CRPG atuqhutik ihuaqtumik ingilrutikhangit parnautigijangit ukunannat DFO kititirahuaqhutik ihivriuhimajangit ilanganit haffumani imaq, uvannat qaanganiittumi ataanit. Nahittaqtii ihivriuhimajangillu hiku aput hilingningalu. Mikijumik qaffiujut nahittarviit, Nahittaqtii ihivriuhijut kumaruit tarjumi tarjungillu nauhimajuttauq tarjuq iluani.

### Qanuq pivaktavut

DFO parnautigijangit qaujiharniq ingilrutikhaq, ilihautikhangit, unalu ilihautut haffumani tarjuq nalunaitkutaq. 1CRPG parnautigijangit ikajuutikhangit haffumani Kanatamiunut Nahittaqtii ihivriuriani tarjumi. 1CRPG ilagiiqtut ilaliutijangit hiku qaangani ajuinningit aadjiingittullu ihivriutqangit ajuinikhanut kigligutaanit tarjuq munaqhaijut.

### Kigligutaani munaqhainiq

Kihiani illitturnaittuq, ukiuraalungni munarijauvaktuq tautukhugu pijum-agaangat uvani Ukiuqtaqtuq ihivriuriani aallannguqhimagiakhaat tarjuq iluani avatikhanut ihuiluutau-laaqtut iqaluk, uumajuit, inungnullu atuinnaqtangit.



*Jimmy Evalik angujaat kumaruit kuvjannut uvuuna agluarmi hikukku: Mike Dempsey*

## Hungmat qanurilingajukhat

Ajurnaqhilaatuq akituuvluni aulapkariangani munarijangit tarjuq qanurilinganingit iluani Kanatamiunut Ukiuqtaqtuq. Qanilruani, tamaat tarjut qaujihaqtuqtauhimajut anginiqhaujumi hikuujalaaqtunut umiat aujami uvannat Taaqhivalirvia uvunga Tattiarnaqtuq. CROW pidjarikhivakhuni munarijaat ihivriuhijjullu havakhimmaarlutik uvuuna hiku-pulahimajuq tatqiqhiutaanut mikijumik havaarijangit sikiituuqhutik. Taimaa pidjarikhivlunilu tarjuq qaujiharniq atuqhugit nunamiuqatigiiktunut unalu Nunaqaqaahimajunut Qaujimajangit unalu ajuinningit.

Ukiuraalungmi munarijangit ikajuutauvluni ilihavlutik hilaup aallannguqpallianingit unalu imarmiuttat avatiqatigiiktut. 1CRPG ilagiiqatigiiktut tunihimajangit nanminirijamingnit ihumaliuqtangit kigligutaanit qanurilinganingit qanuq aallannguqpallialiqtut. Hiku unalu aput uktuutigijangit aturnaqhuni munaqhaijumik nunamiuqatigiiktunut qanurilinganingit. Ikajuutauvluni qaujihaqtuujunut ihuaqhihimagiangani kangiqhidjutaanit haffumani qilangmiujut piksaliurut tautukhimajangit munariarmi.

Uktuutigijangit naittumik ilanganit ikaarnianut Dease Ikirahak unalu Ikirahak ikajuqhimajangit qaujihaqtit kangiqhimagiangani qanuq tarjuq imanga utiqattaqtut kaivigaangat Qitirmiut nunangani haffumani Ukiuqtaqtuq Uataa Ikaarvinga. Imat iluanunngaqtut uvannat Kiillingujaq Iluiliq ilagijaujut aturluarnaqtut avikuqhimajumi angiklijuummiqtuq halumajumi imaqt uvannat ahiaq nunangani kuugait.



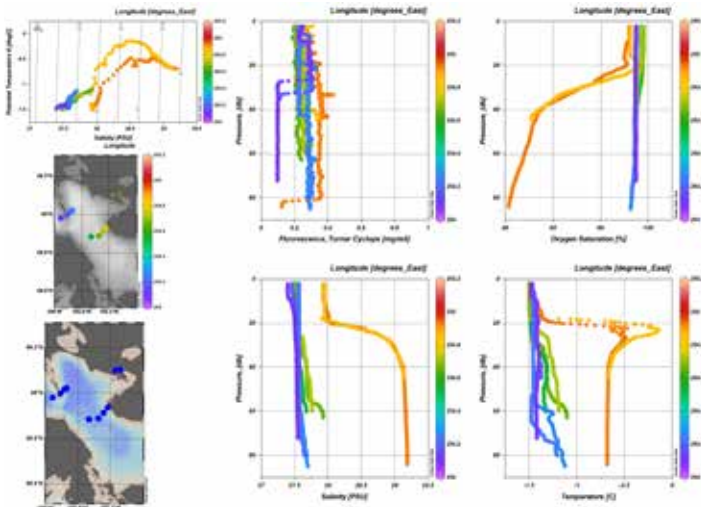
Haumingnit Taliqpingnut Tommy Epakohak (haumikhia) unalu Ryan Angohiatok uniaqtangit CTD ingilrutingat tatpaunga hikumit hulivlutik CROW 2020 haniani Finlayson Qikiqtangit: Mike Dempsey

## CTD Ingilrutit

Qaujihaqtit tautukhimalaaqtut qaliriiqhimajut uvani tarjurmi atuqhutik ingilrutikhat uktuutigijangit qaffiujut tarjut auktuqhimajut imarmi (aulattitiniq), niklaumaningit, unalu hitingnia. Tahapkuat ingilrutingit ilaani amiakkunit mihingnautiqaqhutik uktuutigivluniuk uumajuq unalu nauttiangit pivikhait nunguttut imarmi. Atuqhugit amihuujut illitruvikhaq tamainnut ikirahangmi, qaujihaqtit ihivriuhilaaqtut tarjuliqinirnut illitruvikhaq. Tadjutiliktauq, qanuq tautukhimalaaqtut qaliriiqhimajut illiturningit tarjuq hinaakkut.

## Nunalingni-kigligutaanit qaujiharniq

Inuit inuuhimajut ilihaghutik inikhaanut pijumajamingnit munaqhaivlutik tarjurmi atuinnaqtangit. Havaktittijuq unalu ilihautikhainit aulattitihimajangit nunalingni ilagivlutik qaujiharnirnut hulidjuhiit. Qulvahiktumi najugaanit, ihivriuhimajangit illitruqtuujut nunalingni tautuktunut ikajuqhutik naiglinahurlugit aullaqtunut akikhangit hivuraanit-kigligutaanit qaujiharniq.



Titirayaaq: Uvani 2020, uktuutigijangit uvani Iqaluktuuttiarmi unalu Dease Ikirahak takukhaujut qanuq imaqt akuttiaqhimajuq uvani ikirahak kihimi qaliriiqhimajut kangiqhurmi. Uvani hitijumi aglua (82m) Iqaluktuuttiarmi, uumaniq uktuutinga mikitqijaujut uvannat imaqt tautunngaraangat qakugunnguraangat tallimaniit ukiunganiit.

\* Ilagijaujut Qaujihagt: Havagviata Tarjukut Qaujihajut, DFO, Sidney, BC: Bill Williams, Nadja Steiner, Helen Drost, Kristina Brown; Halumajut imaqt Havagviata DFO, Winnipeg, MB: Darcy McNicholl, Karen Dumnall, Tracey Loewen, Christine Michel; DFO Inuvik, NT: Jasmine Brewster, Connie Blakeston; Ilagiiqatigiiktut Aulattitiningit, Iqaluliqinirnut Atauttikut Munaqhaijut Katimajit, Inuvik, NT: Kayla Hansen-Craik; Avatiqijit Kanata, Kanatamiunut Hiku Ikajuutikhaq, Ottawa, ON: Stéphanie Tremblay-Therrien.